



Oslo kommune  
**Bydel Sagene**

## **Møteinnkalling**

---

**Utvalg:** Helse- og sosialkomiteen  
**Møtedato:** 05.12.2013  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, Trinserud  
**Tidspunkt:** 18:00



Bydel Sagene

Post- og besøksadresse:  
Thorvald Meyers gate 7  
0555 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks: 23 47 40 01  
Giro: 1315 01 00253  
Org.nr.: 974 778 726

Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)  
E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)

Til behandling foreligger:

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 14.11.13
4. HOS 13/39	Budsjett 2014
5. HOS 13/40	Økonomioppfølging pr 31. oktober 2013
6. HOS 13/41	Utkvittering av verbalvedtak VH 15 Sykehjem
7. HOS 13/42	Forslag til møteplan 1. halvår 2014
8.	Orienteringssaker
9.	Eventuelt



## Møtebok

**Utvalg:** Helse- og sosialkomiteen  
**Møtedato:** 14.11.2013  
**Tidspunkt:** 18:00  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, Trinserud

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Karina Hellum	LEDER	AP	
Torgeir Lilleberg	NESTLEDER	H	
Per Overrein	2. VARAMEDLEM	AP	Henok Kassahun
Ragnar Skjøld	MEDLEM	V	
Nina Teigland	MEDLEM	SV	
Aina Huseby	MEDLEM	R	
Hans Otto Watne	MEDLEM	FRP	

Følgende medlemmer hadde forfall:

Navn	Funksjon	Repr
Henok Kassahun	MEDLEM	AP
Lars Ove Moldskred	1. VARAMEDLEM	AP

Følgende fra administrasjonen møtte:

Inger Lise Myklebust – avdelingsdirektør helse og sosial

Møteleder: Karina Hellum  
Møtesekretær: Tiffany Yijun Qiu



Bydel Sagene

Post- og besøksadresse:  
Thorvald Meyers gate 7  
0555 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks: 23 47 40 01  
Giro: 1315 01 00253  
Org.nr.: 974 778 726

Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)  
E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)

Følgende saker var til behandling:

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 17.10.13
4. HOS 13/34	Økonomioppfølging pr 30. september 2013
5. HOS 13/35	Bruk av økonomiske boligvirkemidler 2012
6. HOS 13/36	Redegjørelse for forvaltningsordningen
7. HOS 13/37	Utkvittering av verbalvedtak VH14 - EU prosjekter omsorgsteknologi
8. HOS 13/38	VH6 - Hjemmetjenesten - sykefravær og trivsel
9.	Orienteringssaker
10.	Eventuelt

## 1. Åpent kvarter

Fysioterapeut Jan Erik Fallas, hovedtillitsvalgt i bydelen for Norsk fysioterapeutforbund (NFF) Unni Thrane-Nielsen og varatillitsvalgt Jannicke Smith orienterte om arbeidsoppgaver og tjenestetilbud i bydelens hjemmetjenester og i koordinerende enhet for rehabilitering og psykisk helsearbeid. Som følge av budsjettnedskjæring er det stadig vanskeligere å opprettholde dagens tjenester med pasientrettet arbeid. Skriftlig orientering følger som vedlegg av protokollen.

Toril Knatterød, Rådet for funksjonshemmede, ønsker å gjøre oppmerksom på at nåværende funksjonalitet til trygghetsalarm er avhengig av fasttelefonlinje. De som kun har GET har dermed ikke tilgang. Det er imidlertid mulig å bestille en billigere versjon av fasttelefonlinje knyttet til kun trygghetsalarm. Hun ber om at komiteen anmoder Bystyret om å tilrettelegge ordningen slik at GET også kan brukes.

Ramil Aliyev, leder av Sagene Internasjonale og Flerkulturell Frivillighetssentral (SAIFF), orienterte om underholdnings- og kulturelle aktiviteter som organisasjonen arrangerer. SAIFF har som mål å fremme frivillighetens og de frivillige organisasjonenes interesser i samfunnet, lokalt og globalt.

## 2. Godkjenning av innkalling og saksliste

Per Overrein meldte en sak om Lov om forbud mot diskriminering på grunn av seksuell orientering, kjønnsidentitet og kjønnsuttrykk (diskrimineringsloven om seksuell orientering) til sakslisten.

Torgeir Lilleberg ba om en orientering fra Inger Lise Myklebust – avdelingsdirektør helse og sosial, vedrørende omorganisering av fysioterapeuttjenesten.

Med disse tilføyelser ble innkalling og saksliste enstemmig godkjent.

### **3. Godkjenning av protokoll 17.10.13**

Ragnar Skjøld gjorde oppmerksom på at det mangler protokollering av vedtaket om at komiteen skal ha regelmessig møte med bydelens tilsynsutvalg.

Hans Otto Watne hadde følgende bemerkninger:

- Møte mellom komiteen og tilsynsutvalg skulle ha vært satt opp som sak med eget linjenummer i innkallingen til møte 17.10. Det må fremgå av møteboken pkt. 2, at saken ble satt på møtekartet, nytt pkt. 4.
- Sakene BU 13/72 og BU 13/73 skal ha HOS-nummer HOS 13/32 og HOS 13/33 på møtekartet.
- I protokollen skulle det ha vært opplyst at Hans Otto Watne gjorde oppmerksom på at det i protokollen fra 19.09 skulle vært gjengitt etterlysning av skriftlig svar fra direktøren på BUs enstemmig anmodning i desembermøtet 2012 i sak BU 12/125.<sup>1</sup>

Med disse endringer og presiseringer ble protokoll fra møte 17.10.13 enstemmig godkjent.

### **4. HOS 13/34 Økonomirapport pr 30. september 2013**

#### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

#### **VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Økonomirapport pr 30. september 2013 tas til etterretning.**

### **5. HOS 13/35 Bruk av økonomiske boligvirkemidler 2012**

#### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

---

<sup>1</sup> Rettelse er foretatt i protokollen fra møte 19.09.2013.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Sak om forbruk av økonomiske boligvirkemidler i 2012 tas til etterretning.**

**6. BU 13/36 Redegjørelse for forvaltningsordningen**

**Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**VH19 – Sak om forvaltningsordningen i bydel Sagene tas til etterretning.**

**7 BU 13/37 Utkvittering av verbalvedtak VH14 - EU  
prosjekter omsorgsteknologi**

**Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Torgeir Lilleberg, H, fremmet følgende forslag til tilleggsvedtak:  
Helse- og sosialkomiteens medlemmer ønsker å bli løpende orientert om svar fra Helsedirektoratet om tildeling og eventuell bruk av midler til utprøving av velferdsteknologiske løsninger og trygghetspakker.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

- 1. Bydelsutvalget tar saken til orientering og verbalvedtak VH14 anses som lukket.**
- 2. Helse- og sosialkomiteens medlemmer ønsker å bli løpende orientert om svar fra Helsedirektoratet om tildeling og eventuell bruk av midler til utprøving av velferdsteknologiske løsninger og trygghetspakker.**

## **8 BU 13/38 VH6 - Hjemmetjenesten - sykefravær og trivsel**

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

#### **VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Verbalvedtak VH6: Sak om sykefravær og trivsel i hjemmetjenesten tas til etterretning.**

## **9. Orienteringssaker**

Inger Lise Myklebust, avdelingsdirektør helse og sosial, orienterte om organisatorisk endring i bydelens tjenestesteder innen helse- og sosialsektor som følge av budsjettforhandlinger. Hensikten er å få et budsjett i balanse og for å finne gode løsninger.

## **10. Eventuelt**

Per Overrein orienterte om at han har deltatt i en konferanse om Lov om forbud mot diskriminering på grunn av seksuell orientering, kjønnsidentitet og kjønnsuttrykk (diskrimineringsloven om seksuell orientering). Loven trer i kraft fra 01.01.2014. Han ber om at bydelens tjenestesteder tar hensyn til loven ved gjennomføring av tjenester.

Torgeir Lilleberg foreslo å ha en juleavslutning etter neste komitemøte.

BYDEL SAGENE

Helse- og sosialkomiteen

Karina Hellum  
Møteleder

Tiffany Yijun Qiu  
Møtesekretær

6. november 2013

Til Karina Hellum, leder av Helse- og sosialkomiteen.

Vi representerer de kommunale fysioterapeutene som jobber både i hjemmetjenesten(2) og i koordinerende enhet for rehabilitering og psykisk helsearbeid(2). Dette er bydelens rehabiliteringstjeneste. Funksjonene ivaretas av disse 4 fysioterapeutene, 5 ergoterapeuter, en sosionom og en rehabiliteringsleder.

Det er budsjett 2014 og nedskjæringer! En vanskelig situasjon for administrasjonen som år etter år er tvunget til å finne muligheter for innsparinger, - det forstår vi. Og vi er takknemlige for at ingen i vår gruppe er blitt overtallige, - enda. Likevel ser vi at det er nødvendig å melde en bekymring i forhold til deler av bydelens framtidige rehabiliteringstilbud av følgende grunner:

I løpet av dette året har Rehabiliteringstjenesten allerede mistet to fysioterapistillinger som har blitt omgjort til saksbehandlerstillinger. I forbindelse med budsjett 2014 er det foreslått at ytterligere to fysioterapistillinger tas ut av direkte pasientrettet arbeid, mens en tredje stilling overføres til Frisklivssentralen.

Dersom forslaget blir vedtatt, er det kun en kommunefysioterapeut igjen til å arbeide med hverdagsrehabilitering. Hjemmebaserte fysioterapeuter er ansvarlig for fysioterapi til hjemmeboende som ikke kan komme seg ut på fysikalsk institutt. Dette er i hovedsak eldre mennesker og en del yngre funksjonshemmede. Hjemmebasert fysio har i dag to stillinger og dette er slik vi ser det et minimum for å gjøre en anstendig jobb. I tillegg ønsker bydelen å satse på hverdagsrehabilitering. Til dette trengs det også betydelige fysioterapiressurser. Det er vanskelig å forstå hvordan administrasjonen mener at dette skal kunne fungere med bare en stilling.

Bydelens koordinerende enhet for rehabilitering og psykisk helsearbeid har arbeidet med rehabilitering av mennesker med sammensatte helseproblemer som vanskeliggjør funksjonen på sentrale livsområder, i 17 år. Senterets brukergruppe har ett fellestrekk, - de faller mellom alle stoler, og har av den grunn vanskelig for å finne egnede behandlingstilbud. Aldersmessig fordeler de seg i to hovedgrupper, fra 20-30 og fra 40-50. De fleste mottar arbeidsavklaringspenger fra NAV. Årsakene til funksjonsproblemene er mange, fra traumatiserte flyktninger og æresrelatert vold til omsorgssvikt og seksuelle overgrep, samt hodeskader. Det er mange kvinner. Kroppssmerter, angst, depresjon, kaosfølelse, dårlig struktur og hukommelsesproblemer er gjengangere. Disse brukerne mister sitt nåværende tilbud, ettersom Rehabiliteringssenteret ifølge Bydelsadministrasjonens forslag skal reduseres til 3 personer som bare skal koordinere tjenester.



Administrasjonen har invitert oss til å komme med innspill, og vi vil gjerne ha bydelens Helse- og sosialkomites synspunkter med oss.  
Vi ber derfor om å få noe tid på Helse- og sosialkomiteens møte 14.nov for å drøfte situasjonen.

Med vennlig hilsen

Unni Thrane-Nielsen  
tillitsvalgt  
Norsk fysioterapeutforbund

Jannicke Smith  
varatilltsvalgt